



# Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019

2019 dccc 3

## RHAN 3

### YMCHWILIADAU

#### *Gweithdrefn ymchwilio a thystiolaeth*

#### **18 Gweithdrefn ymchwilio**

- (1) Os yw'r Ombwdsmon yn cynnal ymchwiliad o dan adran 3, rhaid i'r Ombwdsmon—
  - (a) rhoi cyfle i'r awdurdod rhestredig y mae'r ymchwiliad yn ymwneud ag ef wneud sylwadau ar unrhyw honiadau yn y gŵyn;
  - (b) rhoi i unrhyw berson arall yr honnir yn y gŵyn ei fod wedi cymryd y camau gweithredu yr achwynir amdanynt, neu wedi awdurdodi'r camau gweithredu yr achwynir amdanynt, gyfle i wneud sylwadau ar unrhyw honiadau sy'n ymwneud â'r person hwnnw.
- (2) Os yw'r Ombwdsmon yn cynnal ymchwiliad o dan adran 4, rhaid i'r Ombwdsmon—
  - (a) paratoi cynnig ymchwilio, a
  - (b) cyflwyno'r cynnig ymchwilio—
    - (i) i'r awdurdod rhestredig yr ymchwilir iddo, a
    - (ii) i unrhyw berson, heblaw'r awdurdod rhestredig, y'i hadwaenir mewn modd negyddol yn y cynnig ymchwilio.
- (3) Ond os yw'r Ombwdsmon—
  - (a) wedi cychwyn ymchwiliad i fater o dan adran 3 neu 4 (yn y naill achos a'r llall, "yr ymchwiliad gwreiddiol"), a
  - (b) wedi cychwyn ymchwiliad arall i fater ("yr ymchwiliad cysylltiedig") o dan adran 4 sy'n ymwneud â'r ymchwiliad gwreiddiol,nid yw is-adran (2) yn gymwys i'r ymchwiliad cysylltiedig.

- (4) Mae ymchwiliad yn ymwneud ag ymchwiliad gwreiddiol os oes gan y mater yr ymchwilir iddo yn yr ymchwiliad cysylltiedig gysylltiad sylweddol â'r mater yr ymchwilir iddo yn yr ymchwiliad gwreiddiol.
- (5) Pan fo'r Ombwdsmon yn paratoi cynnig ymchwilio mewn cysylltiad â mater, rhaid i'r Ombwdsmon—
- (a) rhoi cyfle i'r awdurdod rhestredig yr ymchwilir iddo wneud sylwadau ar y cynnig ymchwilio;
  - (b) rhoi cyfle i unrhyw berson, heblaw'r awdurdod rhestredig, y'i hadwaenir mewn modd negyddol yn y cynnig ymchwilio, wneud sylwadau ar y cynnig ymchwilio (i'r graddau y mae'r cynnig ymchwilio yn ymwneud â'r person hwnnw).
- (6) Pan fo'r Ombwdsmon wedi cychwyn ymchwiliad cysylltiedig i fater a phan nad oes cynnig ymchwilio wedi'i baratoi yn rhinwedd is-adran (3), rhaid i'r Ombwdsmon—
- (a) rhoi cyfle i'r awdurdod rhestredig wneud sylwadau ar yr ymchwiliad cysylltiedig;
  - (b) rhoi cyfle i unrhyw berson, heblaw'r awdurdod rhestredig, y'i hadwaenir gan yr Ombwdsmon mewn modd negyddol mewn perthynas â'r ymchwiliad cysylltiedig, i wneud sylwadau ynghylch yr ymchwiliad cysylltiedig (i'r graddau y mae'r cynnig ymchwilio yn ymwneud â'r person hwnnw).
- (7) Rhaid i gynnig ymchwilio nodi—
- (a) y rhesymau dros yr ymchwiliad, a
  - (b) y modd y bodlonwyd y meini prawf a gyhoeddwyd o dan adran 5.
- (8) Rhaid i ymchwiliad gael ei gynnal yn breifat.
- (9) Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau eraill yr adran hon, y weithdrefn ar gyfer cynnal ymchwiliad o dan adran 3 neu 4 yw'r un sy'n briodol ym marn yr Ombwdsmon yn amgylchiadau'r achos.
- (10) Yn benodol, caiff yr Ombwdsmon—
- (a) gwneud y cyfryw ymchwiliadau y mae'r Ombwdsmon o'r farn eu bod yn briodol;
  - (b) penderfynu a gaiff unrhyw berson ei gynrychioli yn yr ymchwiliad gan berson awdurdodedig neu fel arall.
- (11) Yn is-adran (10) ystyr “person awdurdodedig” yw person sydd, at ddibenion [Deddf Gwasanaethau Cyfreithiol 2007 \(p.29\)](#), yn berson awdurdodedig mewn perthynas â gweithgaredd sy'n golygu arfer hawl i ymddangos mewn achos neu ymladd achos (o fewn ystyr y Ddeddf honno).
- (12) Caiff yr Ombwdsmon dalu i unrhyw berson sy'n bresennol neu sy'n rhoi gwybodaeth at ddibenion yr ymchwiliad—
- (a) y cyfryw symiau y penderfyna'r Ombwdsmon arnynt mewn perthynas â threuliau yr aethpwyd iddynt yn briodol gan y person, a
  - (b) y cyfryw lwfansau y penderfyna'r Ombwdsmon arnynt i ddigolledu'r person am ei amser,
- yn ddarostyngedig i'r cyfryw amodau y penderfyna'r Ombwdsmon arnynt.
- (13) Rhaid i'r Ombwdsmon gyhoeddi'r weithdrefn y bydd yr Ombwdsmon yn ei dilyn wrth gynnal ymchwiliad o dan adran 3 neu 4.

- (14) Nid yw cynnal ymchwiliad mewn perthynas ag awdurdod rhestredig yn effeithio ar y canlynol—
- (a) dilysrwydd unrhyw gamau gweithredu a gymerodd yr awdurdod rhestredig, neu
  - (b) unrhyw bŵer neu ddyletswydd sydd gan yr awdurdod rhestredig i gymryd camau gweithredu pellach mewn perthynas ag unrhyw fater yr ymchwilir iddo.